

**SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA**  
**Obecnému zastupiteľstvu Obce Machulince**

**Správa k účtovnej závierke**

|                                                                |           |           |
|----------------------------------------------------------------|-----------|-----------|
| <b>Obecný úrad Machulince</b><br>Hlavná 115, 951 93 Machulince |           |           |
| Došlo: 2.2.2014                                                |           |           |
| Číslo: 445/2014                                                | Prílohy:  |           |
| Predb. číslo:                                                  | Odoslané: | Referent: |

Uskutočnila som audit priloženej účtovnej závierky účtovnej jednotky Obce Machulince, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

***Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku***

Starosta obce je zodpovedný za zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so *zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov* (ďalej len „*zákon o účtovníctve*“) a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Starosta obce je zodpovedný za dodržiavanie pravidiel rozpočtového hospodárenia, vývoj dlhu, dodržiavanie povinností podľa § 10 ods.7 a 8, § 16 ods. 12, § 17 a § 19 ods.1 a používanie návratných zdrojov financovania podľa zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „*zákon o rozpočtových pravidlách*“).

***Zodpovednosť audítora***

Mojou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe môjho auditu. Audit som uskutočnila v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov mám dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby som získala primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke.

*Súčasťou auditu je aj overenie dodržiavania povinností podľa § 10 ods.7 a 8, § 16 ods.12, § 17 a § 19 ods.1 zákona o rozpočtových pravidlách.*

Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné na zostavenie účtovnej závierky v účtovnej jednotke, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov, uskutočnených štatutárnym orgánom, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

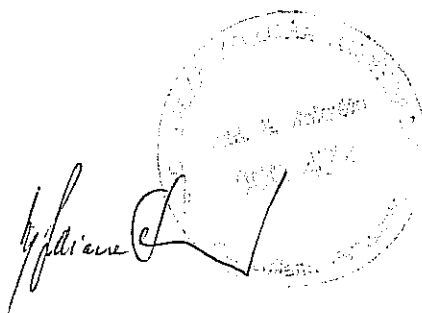
## *Názor*

*Podľa môjho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Obce Machulince k 31. decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.*

## *Správa o ďalších požiadavkách zákonov a predpisov*

*Na základe overenia dodržiavania povinností podľa § 10 ods.7 a 8, § 16 ods.12, § 17 a § 19 ods.1. zákona o rozpočtových pravidlách platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov konštatujem, že **Obec Machulince** konalo v súlade s § 10 ods.7 a 8, § 16 ods.12, § 17 a § 19 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách.*

Ing. Juliana Farkasová  
Zodpovedný audítor  
Č. Licencie SKAu 474  
Nám.Hrdinov č.7  
940 01 Nové Zámky



V Nových Zámkoch, 19.08.2014

Ing. Juliana Farkasová, audítor SKAu, č. lic. 474, Nám. Hrdinov č.7, 940 01 Nové Zámky  
IČO: 36110345 DIČ: 1027926251 ISDN:035/6428082, MT: 0905637699, email: auditfarkas@stonline.sk

***Dodatok správy audítora***

**o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou  
v zmysle zákona č.540/2007 Z. z. §-u 23 odsek 5**

**určený pre Obecné zastupiteľstvo Obce Machulince**

I. Overila som účtovnú závierku k 31. decembru 2013 uvedenú na stranách Súvahy 1-6, Výkaz ziskov a strát 1-5, Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31.12.2013 na stranách 1-25, ktorá je pripojená k výročnej správe, ku ktorej som dňa 15.08.2014 vydala správu nezávislého audítora, a v ktorej som vyjadrila svoj názor v nasledujúcom znení:

***Názor***

***Podľa môjho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Obce Machulince k 31. decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.***

II. Overila som súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný **statutárny orgán**. Mojou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou. Overenie som uskutočnila v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primerané uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou.

Informácie uvedené vo výročnej správe na stranách 1-19 som posúdila s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh som neoverovala. Som presvedčená, že vykonané overovanie poskytuje dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

***Podľa môjho názoru, sú účtovné informácie vo výročnej správe Obce Machulince v súlade s účtovnou závierkou k 31. decembru 2013.***

V Nových Zámkoch, 15.08.2014

Dipl. Ing. Juliana Farkasová  
Audítorka č. licencie SKAu 474  
Nám. Hrdinov č.7, 940 01 Nové Zámky

